



FR

- 1** Procéder au percement (ou carottage) du conduit.
- 2** Sceller la virole et la recoupée si besoin (la virole doit affleurer le conduit maçonné intérieur), ébarber la coupe.
- 3** Positionner la platine sur la virole et le conduit, utiliser également les équerres de fixations fournies.
- 4** Fixer sur la platine le boîtier électrique qui supporte l'isolateur.
- 5** Introduire l'électrode dans le conduit et la fixer sur l'isolateur, la centrer avec les écrous prévus à cet effet (platine montée sur ressorts), la bloquer avec la vis pointeau. Recouper le surplus de la tige hexagonale en l'ébarbant au ras du support électrode.
- 6** Fixer la sonde de température dans l'espace prévu à cet effet, la sonde peut dépasser entre 4 et 8 mm maximum dans le conduit.
- 7** Raccorder électriquement.
- 8** Positionner le capot de protection.

EN

- 1** Drill the stack
- 2** Seal the collar, recut it if needed (the collar must be at the same level as the inside of the stack); trim where cut.
- 3** Set the plate bracket on the seal and stack; use the nuts fitted delivered.
- 4** Set on the plate bracket the electrical power outlet which holds the insulator
- 5** Set the electrode in the stack and fix it on the insulator, center the electrode with the nuts (nuts fitted on springs); secure the installation with the needle screw. Cut the hexagonal rod to the required length; trim it at the level of the electrode plate.
- 6** Fix the temperature sensor in the space made for that; the sensor can overlap from 4 to 8 mm maxi inside the stack.
- 7** Connect to the electrical network.
- 8** Install the protective cover.

ES

- 1** Perforar el conducto
- 2** Sellar la virola, recortarla si es necesario (la virola debe nivelarse con el interior del conducto mampostado, desbarbar la parte cortada).
- 3** Instalar la placa de soporte sobre la virola y el conducto, utilizar las patas de fijación fornecidas.
- 4** Fijar sobre la placa la caja electrónica que soporta el aislante.
- 5** Instalar el electrodo dentro del conducto y fijarlo sobre el aislante, proceder al centrado del electrodo con las tuercas previstas (placa de soporte sobre resortes), fijar la instalación con el punzón. Cortar la varilla hexagonal desbarbándola a ras con la placa de soporte.
- 6** Fijar la sonda de temperatura en el espacio previsto, la sonda puede sobresalir de 4 hasta 8 mm máximo dentro del conducto.
- 7** Proceder a la conexión eléctrica.
- 8** Instalar la cubierta de protección.

IT

- 1** Procedere al carottage del condotto in muratura esistente
- 2** Sigillare il collare, ripassare se necessario (il collare deve essere a filo all'interno del condotto); pulire il taglio
- 3** Impostare la staffa della piastra, usare le squadre di fissaggio fornite
- 4** Fissare sulla piastra la scatola elettrica che sostiene l'isolatore
- 5** Introdurre l'elettrodo nel comignolo e fissarlo sull'isolatore, centrare l'elettrodo coi dadi (piastra montata su molle), proteggere l'installazione con la vite a spillo. Tagliare l'asta esagonale alla lunghezza desiderata, finitura a livello della piastra di elettrodo
- 6** Fissare il sensore di temperatura nello spazio previsto, il sensore può sovrapporsi da 4 a 8 mm maxi all'interno del comignolo
- 7** Connettersi alla rete elettrica
- 8** Installare il coperchio di protezione

NL

DE

PL